

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary—5-Cette (Herauld).  
AMÉRICA: D. Guillermo Marqués—«El Cañón»—Arecibo—Puerto-Rico.

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA

Director

D. JUAN TORRENS Y CALAFAT

Administrador

D. DAMIAN MAYOL Y ALCOVER

REDACCIÓN: CALLE DE VIVES N.º 6.—ADMINISTRACIÓN: CALLE DE SAN BARTOLOMÉ N.º 17.  
SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### JUVENTUD

La última calaverada de Alfonsito le puso á pique de perder la vida. Un alarde de guapeza por estímulos del mujeriego, delante de varias hembras, le costó una tremenda puñalada que, á no ser por el recio cinturón de cuero que usaba el señorito, le hubiese echado fuera los redañes.

El médico de la Casa de Socorro se limitó á darle tres puntos de sutura á flor de piel, pronosticando el alta para de allí á poco.

Repuesto á medias de la emoción que le cobijara al verse acometido airadamente de su adversario, hizose conducir Alfonso á su domicilio, y subió con firme planta los veinte escalones que encaminaban desde el zaguan á su vivienda. En el rellano se detuvo para enmendar el desorden de su traje, no porque le sobrecogiera la preocupación de su desaliño, sino mirando á no herir el recelo de su madre. Limpió el sombrero con la bocamanga del gabán, y como advirtiese manchas de sangre impresas á lo largo del rayado pantalón, se abrochó de arriba abajo, colándose en su casa con aparente desgaire.

—¿Y mamá?—preguntó al criado que le recogía el paletó y el sombrero.

—La señora salió muy temprano á misa. Creo que ha ido, como de costumbre, á la residencia de los padres...

El joven luego de mirar distraídamente el reloj quedóse pensativo. Eran las ocho de la mañana. La claridad de un día invernal entraba cernida al través de las cortinas y los visillos de los balcones, é impetuosa ráfaga de viento hacían tiritar los cristales. Andaba la servidumbre de aquí para allá en el aseo de la morada, con escobas, zorros y plumeros, y nadie extrañó que se recogiese el señorito ya entrado el día. Nocharniago empedernido, á matar con todo lo que tirase á regularidad, Alfonso autorizaba una leyenda de calavera que corría de puertas adentro para tribulación de su madre y regocijo de los criados. La anciana, poco dispuesta á la indulgencia, reprochaba con acritud los hábitos de su hijo; y aunque le creía temporalmente sojuzgado por el demonio, cada escándalo en que Alfonso se mezclaba era para doña Mercedes una pesadumbre más. Sola y sin otro apoyo que el de aquel hijo que se descarriaba de la senda honesta en que fué educado, la anciana se hubiera muerto de pena, á no sostenerle los piadosos consejos del padre Miguel, jesuita de aquilatada virtud, que era su asesor en todos los trances de la vida. No tenía que absolverse doña Mercedes de ninguna condescendencia culpable con su hijo.

De niño y de mozo le subordinó á la disciplina más severa, apartando de su camino cualquier sombra de tentación. Interno primero en los escolapios y sometido después al sabio plan educador de los jesuitas, alcanzó Alfonso los veinticinco años con abundante copia de buenos ejemplos que imitar. Celosa doña Mercedes del recato de su hijo, le recomendaba incessantemente que se propusiera por modelo á San Luis Gonzaga, cuyo temple espiritual podría servir de pauta reguladora á la juventud, exhortándole de pasada á ganar con la humildad la eterna bienaventuranza. Sin perder ni un momento de vista que la ocasión trae consigo el pecado, desvíase doña Mercedes por que Alfonso no frecuentara el trato de personas poco temerosas de Dios, y hasta llegó á prohibir dentro de su casa otra servidumbre que no fuese masculina, con excepción, naturalmente, de la doncella de la señora, en quien los años y los padecimientos acabaron por borrar todo vestigio de sexo. Así se crió Alfonso en un ambiente de austeridad que la riqueza y el bienestar hacían templado y llevadero.

De él no pudiera decirse sin manifiesta injusticia que era malo. Su condición le empujaba al buen obrar, y si el primer estímulo de sus acciones no hubiera sido la vanidad, pueril començón de sobrepajar en todo á los demás, pasaría Alfonso por dechado de mozos.

El persuadirse temprano de que con dinero y audacia son contadas las empresas que no se ganan, le maleó un tanto el carácter, pero sin desnaturalizar lo mucho noble que había en él. Verle con dos carreras concluidas, la de leyes y la de filosofía y letras, fué para su madre algo así como un anticipo de gloria que le hacía Dios. Alentado por los benditos padres que continuaban asistiéndole con su consejo, ensayóse Alfonso con escasos lucimientos en el foro. La profesión ardua requería estudio, y el chico era de los que creen á pies juntillas que fuera de lo que enseñan en la Universidad apenas si quedan unas cuantas bagatelas que aprender. Si alguna vez intentaba posar los ojos en un libro, disuadiale doña Mercedes de que se calentase la cabeza.

—Ya sabes bastante, hijo mío—deciale con ternura, y por si vienen mal dadas, cuando yo falte, tienes dos carreras...

La pereza de Alfonso adornábase aún más con el beleño de la amonestación maternal, y los libros de derecho, y tomos de consulta fueron pasando por turno á un desván contiguo á las habitaciones de los criados. El chico, afanoso por distinguirse en algo, buscó el desquite en otro campo de más riesgo: se hizo pendenciero. Alternó en francachelas nocturnas con gente de dudoso vivir, y su espíritu sediento de aventuras en que ostentar la majeza encontró en los cafés de guitarra y pataleo lo que anhelaba. Al principio, sus pujos de procacidad cayeron en gracia. La gente que bebe y se pelea en un dos por tres le toleró porque sabía pagar muchas rondas de cañas; pero, al cabo, una noche en que Alfonsito se propasó alzando la mano más que la palabra, un guapo le asestó una puñalada que por poco le cuesta la vida. En plena calle lo recogieron manando sangre...

No vivía doña Mercedes ajena al descarrío de su hijo. Le constaban puntualmente sus travesuras; pero la diligencia maternal era ineficaz para reprimirlas. Sus quejas iban á parar al padre Miguel, cuya buena voluntad no alcanzó éxitos mejores. El virtuoso padre, que visitaba á menudo á la familia, reprendía con moderación al mozo, cuidando de no remover demasiado el fermento rebelde que la libertad formó en su carácter. Quiso aficionarle á las ocupaciones serias, que traen sosiego al alma, é intentó despertar en él la noble ambición de distinguirse en el Parlamento. Cabalmente, por aquella fecha, rehacía sus huestes el partido católico, y Alfonso hubiera logrado apoyo muy firme para su candidatura. Todo en vano. El chico se obstinaba en la irregularidad de un vivir escandaloso, y no quedaba otro remedio que esperar la intervención milagrosa de la Providencia.

Aquella mañana, doña Mercedes, más inquieta que nunca por la tardanza de su hijo, encaminóse muy temprano á la residencia de los padres jesuitas. Oyó misa con exaltado fervor y al volver á su casa acompañada de una muchacha, preguntó á un criado si el señorito se había recogido ya. Con la afirmativa, encaminóse á las habitaciones de Alfonso, que dormitaba entre espasmos de fiebre. Una oleada de aire cargado de iodoformó la contuvo en el umbral. Prendió en su alma la sospecha de que su hijo estaba herido y á palparle en el acostado cuerpo se lanzó. Alfonso procuraba tranquilizarla.

—No es nada, mamá. Hemos ido temprano Soto y yo al picadero y me he caído de un caballo...

La anciana lloraba desconsoladamente. Rebelde al convencimiento de que su hijo no corría grave riesgo, apretujaba

el pañuelo contra los ojos, para desvanecer la terca visión de su imaginada muerte. El sobresalto de la pena fué tan rudo, que ni aun llamar un médico se le ocurrió. Creía asistir á la despedida del alma de su hijo, y no se apartaba de su lado, temerosa de encontrárselo, al volver, exánime. El, muy sobre sí, trataba de calmarla.

—Mama, por Dios, si no es nada. No pasa de un chichón, no hay motivo para esa llorera...

Doña Mercedes, callada, fué recobrándose poco á poco. Cedia su dolor con lentitud, esquivo á los consuelos repentinos. De cuando en cuando una lágrima rodando por sus fruncidas mejillas iba á caer sobre las frazadas de la cama en que yacía el herido. Los postreros latidos de su pena fueron aquellas gotas de agua y tres ó cuatro suspiros muy hondos.

—Cármén—dijo dando cara á la muchacha que se había quedado en el umbral.—díga usted que avisen al médico de casa... A escape.

El herido se volvió para mirar á la nombrada. Era esta una moza de aventajado talle, sanota, rubia, con ojos azules y llena de carnes. Un tipo del Norte. Alfonso la examinó con atenta curiosidad, sorprendido de ver una mujer en su alcoba.

—¿Quién es, mamá?—preguntó á doña Mercedes luego que se hubo marchado la chica.

—Viene á casa recomendada por las señoras de la conferencia, y también por el padre Miguel. Se ha educado en el colegio doméstico y es muy hacendosa.

El herido guardó silencio. Trazaba su pensamiento químico planes de enmienda cuando retornó la muchacha cumplido el encargo. Alfonso, buscando un pretexto para que se aproximara, pidió de beber. Y en tanto que ella disponía el refrigerio sobre el velador de cabecera, el mozo besaba con mimosa ternura á su madre.

—¿Vida nueva?—preguntó la anciana exigiendo con la mirada la promesa.

—Vida nueva, mamá. Yo te prometo formalmente corregirme. Por de pronto, no salgo de casa en un mes.

Doña Mercedes sonreía complacida mientras Rebeca daba de beber al herido...

MANUEL BUENO.

### BUSCA, BUSCANDO

¿Por qué se casó usted?

¿Por qué no se ha casado usted?

Una revista inglesa dirigió sucesivamente, hace cosa de dos años, esas preguntas á sus lectores de uno y otro sexo; primero á las señoras, luego á los caballeros. Contestaron los que lo tuvieron por conveniente, y oportunamente registré algunas de las respuestas que me parecieron dignas de ser reproducidas.

Otra revista, alemana ésta, inauguró recientemente algo parecido, pero concretando su curiosidad á dos puntos, ó mejor dicho, á un punto solo y á una clase de personas. Se dirige exclusivamente á distintas personalidades notables, políticas, científicas, literarias, artísticas ó financieras germánicas, que han guardado el que se dió en el amar, tal vez impropriamente, el estado honesto y les pregunta á todas y á cada una de ellas: ¿Quiere usted hacerme el obsequio de decirme, si en ello no hay indiscreción, por qué motivo no se ha casado usted?

Es de creer que, en efecto, parecería á algunos de los interrogados indiscreta la preguntilla, ya que no cuidaron de contestarla, dando la callada por respuesta. Pero otros no han tenido inconveniente en satisfacer la curiosidad de la revista, y hay entre las contestaciones algunas que quiero exponer á los ojos de mis lectores.

Dice un respetable hombre público que fué íntimo amigo del príncipe de

Bismarck y ocupó altos empleos en tiempos del Emperador Guillermo, abuelo del actual:

«No me he casado, no por falta de ganas, sino por falta de tiempo. El casarse—se entiende el casarse bien—es asunto que merece meditar mucho, y mis meditaciones las absorbían de tal modo la política, que no me quedaba lugar para otra cosa. Más tarde, cuando me retiré á la vida privada, hubiese podido pensar detenidamente en mi matrimonio; pero en seguida eché de ver que era demasiado tarde y me quedé como estaba y como estoy.»

Mr. L. P., publicista eminente, declara:

«No me he casado por veintitrés razones. La primera y principal es porque nunca me vinieron ganas de hacerlo. Cuanto á las otras veintidós, estoy demasiado ocupado y la Revista no dispone seguramente de bastante espacio para formularlas y reproducirlas.»

Un escritor festivo, que goza de mucha popularidad, dice:

«He creído siempre que el casarse es una imprudencia temeraria y que no debe exponerse el hombre á querer resolver un problema, cuya solución es tan... problemática. Hay un proverbio español que dice: lo mejor de los dados es no jugarlo. Conviene aplicar ese principio rebosante de sabiduría al matrimonio y pensar que el mejor es aquel que no se realiza.»

De un ilustre profesor de filosofía es la siguiente respuesta:

«Fui siempre y continúo siéndolo amigo entusiasta de la Belleza: así de la física, como de la moral, como de la intelectual. Y hubiera sido un tormento verdadero para mí el pasar mi existencia al lado de una mujer que hubiese sido fea, ó que bonita resultara tonta ó perversa ó quizás las dos cosas á la vez. ¿Se encuentra alguna vez una mujer que reúna las tres Bellezas? No lo creo; cuando menos lo veo muy difícil. Si existe, quién sabe donde para. Y si hubiese existido y por casualidad la hubiese encontrado, de fijo que no hubiese ella querido á un hombre como yo feo, enclenque y con frecuencia mal humorado.»

Un artista pintor que goza de justísima reputación dice:

«No me he casado para no verme jamás expuesto al peligro de tener que despreciar á mi mujer. Bien se que hay mujeres fieles, leales, incapaces de faltar á sus maridos. Si: hay muchas; quizás un 50 por 100; ¿Pero quién le garantiza á uno que le tocará una esposa perteneciente á ese 50 por 100 y no al otro? ¿y no es esta una lotería capaz de estremecer á un hombre sensato?»

Sin duda... sin duda... pero si todo el mundo hiciera ese cálculo ¡que espantosa soledad no reinaría en las vicarías!...

Otro artista—músico muy celebrado—da esta respuesta:

«No me he casado entre otros motivos para no tener jamás clavado en el alma el puñal de los remordimientos. Me conozco mucho á mismo, y si soy constante en mis amistades, lo fui siempre muy poco en mis amores. ¿Habría sabido mantenerme fiel á mi esposa?... Me parece que no; casi me atrevería á jurarlo. Y qué remordimientos entonces los míos!... ¡Engañar á una consorte amante y confiada!... Eso habría sido vil y no me ha gustado nunca cometer vilezas.»

He aquí un puritanismo que honra verdaderamente á su dueño. Son tan escasos los hombres que sienten el gusanillo de la conciencia en punto á infidelidades...

Me gusta, aunque no sea del todo nueva, la contestación dada por un novelista.

«No me he casado porque las mujeres que me quisieron yo no las quise; y las que yo quise no me quisieron.»

Un médico declara: Por tres veces hice propósito de renunciar á mi soltería, poniendo de mi parte todos los esfuerzos

necesarios; tres veces estuve á punto de casarme y las tres se interpuso el diablo y deshizo mis planes... El diablo... ó la Providencia; ¡quién sabe!»

Un abogado ilustre contesta en esta forma: «¿Por qué no me he casado?... Pues seguramente por la misma razón que preside á muchas otras cosas. Tampoco he naufragado nunca, ni he contraído el tifus, ni he estado jamás en la cárcel á pesar de mis ideas políticas, ni me ha gustado nunca el ajeno: ¿por qué?... pues porque no.»

De un doctor en filosofía:

«No lo sé; si usted me hiciera el favor de decirme se lo agradecería mucho.»

Y voy á concluir las citas, con esta última opinión de un periodista muy reputado:

«No me he casado por virtud. El matrimonio es como el fumar: un vicio.»

¡¡¡Oh!!!

JUAN BUSCÓN.

### DE MI BALIJA

LAS BABUCHAS

Vivia en Damasco, hace ya mucho tiempo, un viejo mercader llamado Abdelkader con nombradía de rico y mayor fama de avaro. Sus arcas, en apariencia chicas, y recubiertas de orín y telarañas, estaban henchidas de fina pedrería oriental y de oro en moneda de buena ley. Siempre llevaba Abdelkader el mismo traje, que por lo raído y viejo había perdido ya todo indicio del color primitivo, y entre sus pliegues estaba resuelto el problema de retener la mayor cantidad de pringue en el menor espacio posible.

Pero entre cuantas prendas componían la vestimenta del avaro, ninguna ocupaba tanto la atención de los burlones como las babuchas con que desde lejos tiempos calzaba sus pies. Era el cnbrempeine de las tales un puro remiendo y las suelas habían desaparecido bajo una yuxtaposición de clavos recios para retardar el desgaste. Los más hábiles zapateros de viejo habían agotado su habilidad y remendona ciencia en la delicada tarea de prolongar á fuerza de recosidos y claveteados la arrastrada vida de las famosas babuchas cuyo peso acrecentado por la sucesiva acumulación de materiales llegó á ser proverbial en Damasco cuando de pesadeces ó pesanteces se trataba.

Un día que Abdelkader discurría por el mercado de la ciudad olfateando gangas, ofreciósele una partida de botellas vacías que nuestro avaro se apresuró á comprar con el secreto propósito de revenderlas luego por el doble de lo que por ellas le llevaran. Informóle de paso el vendedor de que un perfumista en quiebra quería deshacerse por una bicocha y á escondidas de sus acreedores de una porción de bombonas de esencia de rosa; y hondamente regocijado Abdelkader con esta noticia se fue volando á la tienda del pobre hombre y le compró el perfume por la quinta parte de su precio corriente. Con carita de Pascua volvió el avaro á su casa y trasegó cuidadosamente, sin derramar una gota, el precioso líquido de las bombonas á las botellas que después de llenas alineó en un anaquele de su bodega. Satisfecho de sí mismo y para solemnizar la feliz terminación del pingüe negocio salió á tomar un baño de placer en el más afamado balneario de la población. Hallábase en la para él intrincada tarea de desvestirse cuando acertó á entrar un amigo suyo quien fingiendo gran interés le dijo que sus babuchas habían llegado á ser proverbio é irritación de toda la ciudad y que por lo tanto ya era tiempo de que se comprase otro par. Verdad es, contestó Abdelkader; días há que pienso en ello pero no acabo de resolverme porque me parece que todavía pueden ir arrastrando otra luna. No replicó el amigo y despidiéndose de él nuestro héroe se zambulló en la piscina

antesaboreando los gozes de una completa y voluptuosa ablución.

Mientras Abdelkader se recreaba en ella entró en los baños el cadí ó juez de la ciudad y después de desvestirse pasó á la estufa que para él estaba siempre reservada. Salió el avaro á poco rato y al ir á vestirse vió que en el mismo sitio donde dejara sus asendereadas babuchas, que no parecían por parte alguna, había nuevas, lujosas y ricas, que Abdelkader en su avaricia diputó por delicado obsequio del amigo con quien hablara al desvestirse. Calzóselas, pues, sin el menor escrúpulo y orondo y satisfecho por la buena fortuna que la amistad le deparaba salió del balneario con babuchas nuevas y pellejo limpio.

Cuando el cadí, después de purificarse según costumbre y ley entre mahometanos, salió á que le vistieran sus esclavos, buscaron éstos por todas partes las babuchas de su amo sin que fuera posible dar con ellas, hasta que por fin toparon en un escondrijó con los inverosímiles pingajos de Abdelkader demasiado conocidos de todo el mundo para que hubiese lugar á duda sobre el motivo de la desaparición de las babuchas del cadí. Irritado éste, mandó á los esclavos que fuesen á prender al ladrón y lo trajesen á su presencia. Cumplida la orden no quiso el juez escuchar siquiera las excusas de Abdelkader y después de trocadas debidamente las babuchas lo metió en la cárcel sin hacer caso de sus plañideras lamentaciones.

Sin embargo, como las gurras de la justicia sueltan ó aprietan según se abre ó cierra la bolsa del reo, hablo de aquellas tierras, pronto pudo rescatar el avaro la libertad perdida. Vuelto á su casa descargó su cólera en las maldadas babuchas y asiendo de ellas las arrojó al río que pasaba bajo sus ventanas. Pocos días después, llegando un pescador á echar sus redes en aquel paraje, notó que las oprimía un gran peso, y gozoso con la esperanza de sacar algún pez raro y enorme que le agenciase una bonita ganancia tiró de la red viendo estupefacto envueltas en ella las babuchas de Abdelkader. Porque quién no conocía las del avaro? Furioso el pescador con ellas, las hizo recorrer el camino de vuelta á la casa de nuestro hombre donde entraron volando por la ventana yendo á topar con las botellas de agua de rosa que alineadas sobre el anaquel estaban, las cuales dieron en el suelo con gran estrépito y entera ruina.

¡Imaginad, si podeis, la torturante agonía del infeliz Abdelkader! Como enjaulado tigre discurría furioso por el aposento mesándose las barbas y dando roncas voces diciendo: ¡Malditas babuchas! ¿no cesareis de perseguir al desventurado Abdelkader? Apaciguado luego algún tanto, tomó un legón y fué derecho al jardín, resuelto á enterrar en él las babuchas; pero una vecina que atisbando estaba desde su ventana, según es costumbre entre vecinas, al ver que su prójimo andaba removiendo la tierra del jardín, corrió á informar al cadí de que Abdelkader había descubierto un tesoro. Nada más á propósito para excitar la codicia del juez. Conducido el avaro á presencia de éste, no le valió confesar la verdad y á pesar de sus quejumbrosas protestas fué condenado á pagar una fortísima multa.

Molido y apesadumbrado con ella, pensó el avaro en desembarazarse definitivamente de tan funestas prendas, y saciando á regular distancia de la ciudad las tiró á una profunda alberca con la entera confianza de no volverlas á ver; pero el diablo, que no duerme, hizo que fueran á dar en la misma boca del conducto que surtia de aguas á la población, y como la cañería quedó obstruida, cesaron de manar las fuentes públicas. Avisados los fontaneros para inquirir la causa y reparar el daño, toparon después de mucho trabajo con las recondenadas babuchas del mercader y las presentaron al cadí, quien indignado sentenció al infeliz al pago de otra multa mucho mayor que la primera, como indemnización de los públicos perjuicios ocasionados por las babuchas. Consolose al fin Abdelkader con la alagüeña esperanza de ver confiscadas las malditas prendas; pero el cadí era magistrado de mucha conciencia y rectitud, y después de madurar el caso resolvió que no estaba en sus atribuciones el retener los bienes de los ciudadanos, y que por lo tanto las babuchas habían de ser devueltas solemnemente á su desconsolado propietario.

Volvió Abdelkader á su casa discurrendo la mejor manera de no dejar rastro ni memoria de las babuchas, y al fin determinose á quemarlas; pero como estaban todavía húmedas de los remojos sufridos en el río y en la alberca,

las tendió en el terrado para que el sol las secase de modo que pudiese prender el fuego. Sucedió, pues, que un perro de la vecindad que en una azotea próxima dormitaba la siesta matutina, despavilose al ver el extraño par zarandeado por el viento, y saltando de azotea en azotea hasta la de Abdelkader, se puso á jugar con las babuchas como los perros juegan con cuanto les cae entre patas; pero con tan mala fortuna, que á las dos revueltas se le cayeron por entre la balastrada á la calle y fueron á dar en la cabeza de una criatura que en brazos de su nodriza malacertó á pasar en aquel instante. Recurrieron los padres en queja ante el cadí, presentándole las babuchas de Abdelkader como cuerpo del delito perpetrado en la cabeza de su hijo, y el mercader no tuvo más remedio que quitar otra telaraña de sus arcas y satisfacer la tercera multa á que le condenó el juez por la fechoría del travieso can.

Puesto ya en el último extremo, hincose Abdelkader ante el cadí diciéndole con voz y mirada suplicante:

«Señor juez, por Alá os ruego que deis un edicto librándome de antemano de toda imputación por cualquier otro entuerto que sobrevenga pueda á causa de estas babuchas aquí presentes que sin duda, ocultan alguna nueva malaventura en su maldito cuero.» El cadí no pudo rehusarse á tan justa petición y el miserable avaro aprendió á su costa lo que valen unas babuchas.

UN CARTERO.

## LA CREU DEL PORT

Mon cor estima un arbre rebust com la civina, sublim com la paumera y humil com el desmay; demunt faresta timba, com águla marina, defia les tempestos y viu de la brusquina qu'escupen ab s' estray.

Es negra com la penyá qu'el seu relum sustenta, ni espolsa ab lo brancanja pública romor; mes l'home no l'colombra qu'amors del cel no senta, y els dos cimals qu'axampla son fita prou valenta qu'atura la maror.

Si 'ls corps y les gavines allá per la ribera sen van fent voladurios en ell troben descans; també demunt ell baxa, enant ve, l'au missatjera; y del qui sen allunya la llágrima darrera replega dins ses mans.

Gegant imperturbable, no 'l vinela la ventada, ni 'l llamp en ell resquilla, ni 'l tro 'l fa tremolá; ni 'ls ulls papallonejans girats dins la boyrada que s'ansa á la rianeta, per robre ab sa brassada al qui primé ventra.

Oh Creu arbre dolcíssim fruyter de poesia, inspira dins el pobla de qu'ets 'l atalayor d'Aquell qui representa la llum y nobla aymla, y llansa dins l'abisma del golt la dolentia que hi s'ombra llucifer.

P. A. MAGRANER.

Soller 10 Abril de 1901.

## Agricultura

### CULTIVO DEL OLIVO

El olivo, como árbol fructífero, de hoja permanente, es el más hermoso de cuantos se conocen. Su forma ornamental, cuando la mano del hombre es bien empleada en su dirección, le da una belleza tan peregrina que mi humilde pluma no llega á describir.

Como fructífero, son muchas las excelencias que en sí tiene, pues el líquido extraído de la materia que produce se ve en el templo santo, dispáulo con su apacible lumbré las tinieblas de la noche, devolviendo, cuanto se ve su parte, la claridad del día en aquel misterioso recinto, donde mora el Creador de cielos y tierra; ilumina también la vivienda del modesto labriego, así como el ostentoso palacio del magnate, para que el hombre continte sus estudios ó faenas domésticas, mientras que la creación entera duerme silenciosa. ¿Y qué diré del aceite en cuanto entra á formar parte de la alimentación del hombre? Que no hay hogar, por humilde que sea, donde no se halle.

Su acción benéfica se extiende, no sólo á suavizar el alimento del pobre, sino que también penetra en los alcázares de los reyes y se presenta en sus mesas.

Por manera que este precioso caldo alumbrá, alimenta y cura, pues cosa es de todos muy sabida que el aceite es también elemento indispensable para combatir muchas enfermedades.

Además, el ramo de olivo en la mano del hombre es simbolo de paz, como así lo entendieron los pueblos antiguos. Por eso los hebreos salieron con ramos de palma y de olivo en las manos para recibir al Mesías, en la antigua ciudad de Jerusalén, para denotar el señorío que sobre ellos tenía, significado en la pal-

ma, y la paz y sumisión con que le recibían, representado en el ramo de olivo.

La causa de haberse tomado el olivo como simbolo de la paz parece ser aquel hecho que nos refiere el sagrado libro del Génesis del patriarca Noé, el cual, para saber si habían cesado las iras de Dios contra el hombre, soltó desde el Arca una paloma, y como trajera en su pico un ramo de olivo, reconoció Noé que ya la divina justicia se había aplacado, y que reinaba la paz entre el Creador y la criatura.

También vemos que en los primeros siglos del Cristianismo el sacerdote coronaba á los recién desposados con una diadema hecha de un ramo de olivo, y que se conservaba en la iglesia como un objeto santo.

Tan preciosa planta, como toda clase de árbol, se divide en dos partes, una subterránea y otra aérea; la primera se compone del cuello, punto donde dan nacimiento las raíces que sostienen y alimentan al olivo; y la segunda del tronco, donde nacen todas sus ramificaciones con sus hojas y bolsas fructíferas en toda rama nueva, cuando el árbol ha adquirido el desarrollo para la fecundación del fruto; pues como el olivo es de la especie de los árboles de hueso, la preparación para su fruto está en la prolongación de la ramificación.

El olivo es planta de mucha vida, y desafía á los siglos con su existencia. Aun sin cultivar fructifica; pero cuando la mano del hombre es bien empleada, de viejo rejuvenece y da abundante fruto.

Olivos los hay de varias clases, y en cada región deben cultivarse los más adecuados á la situación topográfica y climatológica del terreno de la misma.

En Andalucía, la aceituna picual es la más apreciada para la elaboración del aceite, y la gordal, para comer, es excelente. En Cataluña, la arbequina es la más estimada, de la cual se obtienen aceites muy superiores; y en la Rioja, se cultiva la verdal, que se da bien.

Conocidas las tres clases de aceitunas para la elaboración del aceite, la más selecta es la arbequina, de la que se obtienen aceites muy exquisitos.

El olivo necesita un clima templado; pues tanto le perjudica el excesivo calor, como el exceso del frío.

Con el calor vegeta bien; pero es muy difícil el cuaje de la flor en temperatura elevada por los aires calientes que destruyen el polen, sofocando la flor y perdiéndose el fruto. Con el frío tiene el gren inconveniente de no poder evitarse la radiación atmosférica, pues la baja temperatura mata la planta.

El olivo debe cultivarse en países templados, de los cuales existen en importantes regiones de nuestra Península, con tierras adecuadas para el desarrollo de esta planta, de la que obtendríamos buenas cosechas.

Los terrenos que reúnen mejores condiciones para el cultivo del olivo, son los calcáreo-arcillosos, algo frescos y profundos, así como también los pizarrosos y graníticos; siendo buenas por lo general todas las tierras de climas templados que contengan la mezcla de cal, arcilla y sílice, como elemento indispensable para la vida de la planta.

Si el subsuelo de la citada tierra reúne condiciones análogas en clase á las de la capa vegetal, el olivo será de mucha vida; lo que no sucedería así, si en el subsuelo dominara un elemento solo, como por ejemplo, arcilla ó sílice pura; pues en este caso el árbol tendría una vida anémica y moriría pronto.

La situación topográfica del terreno para el cultivo del olivo en nuestra Península, la hay excelente, del Este al Sudoeste, con inmensa extensión de terrenos que nada dejan que desear para su cultivo, que siendo éste esmerado, podríamos obtener abundantes cosechas de aceitunas con aceites muy selectos.

La distancia que ha de mediar de un olivo á otro, estará en armonía con las condiciones del terreno donde se cultiva este árbol, pues sería una imprudencia ponerlos claros en tierras estériles, y muy espesos en las de primera calidad. Por manera, que en las tierras de primera clase, el olivo ha de estar á 14 metros de distancia uno de otro; de 12 en los de segunda, y de 10 en los de tercera clase.

Estas distancias están en relación á la fuerza que puede desarrollar el olivo hasta el término de su vigor, suponiendo esté dirigido por persona competente, de las que por desgracia carecemos en España, por el sistema rutinario que se sigue en los trabajos agrícolas.

MANUEL MATEO CONDE.

## Del Extranjero

### La guerra anglo-boer

Las noticias que se reciben del Africa del Sur señalan grandísima actividad agresiva por parte de los boers, quienes siguen con éxito en muchos puntos del teatro de la guerra en sus asaltos de trenes y convoyes y en aniquilar por medio de la fatiga á las fuerzas imperiales entre las cuales ocasiona aquella clase de campaña gran número de enfermos, de los cuales desbordan materialmente hablando, todas las ambulancias y hospitales.

Desmintiendo los embustes de Kitchener, dicen los mismos periódicos ingleses no afiliados á los jingoes, que en vez de estar los boers tan descalabrados como erróneamente supone el generalísimo británico, Botha, Dewet y Delarey operan al frente de numerosas fuerzas una eficaz guerra de guerrillas en el Traasvaal, mientras que Kruitzinger y Scheppers hacen lo propio el primero entre el Orange y la Colonia del Cabo y en el Bochuandland el otro, con la circunstancia de que á no tener éxito las operaciones de los boers, pueden éstos retirarse para rehacerse y continuar después la lucha, á las quebradas é inasequibles sierras de Zoutspanberg, en donde como se ha dicho ya, se hallan ahora establecidas la capital de las dos repúblicas sud-africanas y el cuartel general y depósitos de los ejércitos de ambas.

Gracias al nuevo plan de campaña de los boers que se atribuye á Dewet, que no está loco como dice el «War Office» británico, sino más cuerdo que nunca, reconocen los mismos periódicos ingleses independientes que la obra que tiene ahora que realizar lord Kitchener nada tiene de fácil.

Esperemos, pues, ver todavía en el Africa del Sur cosas tan grandes como extrañas.

### Colonia boer en el África alemana

Hace algunos días que procedentes de Europa, á donde fueron después de la entrada de los ingleses en Pretoria, han llegado á Windock, en la colonia alemana del Sudoeste de Africa, catorce familias boers que forman un total de dieciocho individuos de ambos sexos, los cuales tratan de establecer en el distrito de Gibeón una colonia bajo la protección del gobierno de Berlín.

### El venerable Krüger

Resulta ahora que el individuo que por confesión propia trató de asesinar al respetable Krüger, es un anarquista de los más peligrosos que se asilan en Holanda.

La indignación contra dicho individuo es tan grande y tan intenso el cariño que tiene todo el mundo en Holanda por Krüger, que las autoridades tienen que hacer grandes esfuerzos y tomar serias medidas para evitar un merecido linchamiento.

\*\*

Acaba de recibirse un telegrama de Londres, en el que se dice, con referencia á otro expedido desde Exter (Transvaal), que los boers han hecho prisionero al general inglés French y á quinientos hombres que mandaba.

Dícese que aprovechando la espesa niebla, los boers efectuaron una contra marcha, sorprendiendo á las referidas fuerzas.

Aunque hasta ahora el Gobierno inglés no ha recibido noticia oficial que confirme el descalabro, las de carácter particular han producido hondo disgusto en Londres.

## De la Península

Se anuncia que se han rendido en Filipinas el General Arejola con 30 oficiales y 800 hombres, Pablo Teeson con 19 oficiales y 170 hombres, en San Miguel y Mayamo, Bulacán y otras plazas 16 oficiales y 70 hombres. Por otra parte se dice que la insurrección sigue su marcha hacia adelante.

De 686 repatriados del batallón cazadores de Alfonso XIII, número 24, de Puerto Rico, que tienen que cobrar alcances, sólo los han solicitado 338, faltando por hacerlo 348 apesar de haberse publicado en varios periódicos y en los «Boletines Oficiales» de las provincias la terminación de los ajustes.

Los que faltan deben solicitarlo del señor teniente coronel del batallón Alba de Tormes, número 8, jefe de la comi-

sión, determinando bien su residencia y punto de giro.

Según una estadística hecha recientemente, hablan la lengua castellana sesenta millones seiscientos ochenta y siete mil personas.

La nueva emisión de sellos de Telégrafos, está compuesta de ocho clases, todos del mismo tipo, consistente en el escudo de armas de España, rodeado de los simbólicos rayos del Telégrafo y de dos ramos de laurel, con la inscripción Telégrafos en la parte alta, y el valor en cifra, repetido dos veces á los lados de la palabra cent, en la parte baja.

Los colores y valores de dichos sellos son: 5 céntimos negro; 10 id. azul claro; 15 id. naranja oscuro; 30 id. violeta; 50 id. rojo; 1 peseta azul fuerte; 4 idem rosa fuerte; 10 id. verde azulado.

Serán valederos todos ellos únicamente para Telégrafos.

Debiendo cubrirse cuarenta plazas de aprendices de artilleros de mar con el fin de que embarquen en los buques escuelas «Numancia» y «Vitoria» el primero de julio próximo, los individuos que deseen ingresar en las mismas deberán dirigir sus instancias al excelentísimo señor Capitán General del Departamento acompañadas de certificado de nacimiento, permiso de sus padres ó tutores y certificado de buena conducta y tener la edad de dieciocho á veinte años, los cuales deberán ser examinados de lectura, sistema de numeración y cuatro reglas de aritmética.

## Crónica Balear

El domingo último ocurrió en Felanitx un sangriento suceso, siendo dos mujeres las víctimas. El caso es que cierto individuo sostenía relaciones amorosas con la hija del dueño del café *Perú*, instalado en la calle del Mar de aquella ciudad, á cuyas relaciones se oponían tenazmente los padres de la joven.

Una noche, cansados aquellos de la insistencia del galán le despacharon de la casa de mala manera lo que no desesperó á este que continuó rondando la casa.

Hará cosa de mes y medio que el dueño del referido café agredió al joven tirándole encima un puchero de agua hirviendo produciéndole varias quemaduras que pusieron en peligro su vida.

Restablecido el joven en cuestión, se presentó anteayer en el café *Perú* y aprovechando un momento de poca concurrencia se dirigió á la madre de su novia y sin mediar palabra le infirió dos tremendos cuchillazos en el pecho y una en la espalda al huir aquella hacia el corral de la casa.

A los gritos desesperados de la madre acudió la hija que también fué brutalmente agredida recibiendo diversas heridas, que le privaron los sentidos.

Los concurrentes al café trataron de detener al agresor pero éste les amenazó logrando huir.

Avisadas las autoridades se personaron en el lugar del suceso el señor Juez municipal, el Alcalde y varias parejas de la guardia civil, empezando el primero la instrucción de las oportunas diligencias.

El agresor fué más tarde detenido y puesto á disposición de la autoridad competente.

El estado de ambas mujeres era gravísimo hasta el punto que se aseguraba que la madre había fallecido á consecuencia de las heridas recibidas.

La Junta de Gobierno de «La Islaña Marítima» ha acordado la emisión de 2.000 obligaciones al portador, á tenor de las Bases y condiciones que están de manifiesto en las Oficinas de la Compañía en Palma.

Según nuestros informes esta emisión tiene por objeto reunir el capital necesario para la adquisición de material para el servicio de las que hoy explota dicha compañía. Esta se propone comprar algunos vapores de gran porte y de mucha velocidad que reanun todos los adelantos de la moderna construcción naval para la seguridad y comodidades de los pasajeros.

## Crónica Local

El domingo último, aprovechando el tiempo primaveral fueron muchísimas las familias que bajaron al puerto para asistir á la fiesta religiosa que, dedicada

San Raimundo de Peñafort, se celebra en tal día, en el oratorio de su propio nombre allí existente. Esta consistió en un oficio mayor con música y sermón que corrió á cargo de D. Jaime Sastre, Vicario, y fueron tantos los devotos que pasaron á escuchar su palabra, que hubo necesidad de colocar asientos fuera de la capilla, puesto que dentro la iglesia ya no cabía más gente. Con tal motivo la animación por la carretera del puerto fué grande, viéndose también muy concurridos los alrededores de la población y especialmente la carretera de Deyá que parecía una verdadera romería tantas eran las personas que transitaban por aquella vía en busca de aire puro para sus pulmones.

Toda la pasada semana, según leemos en la revista *La Unión Balear*, estuvo en Barcelona el afamado dentista palmasano D. Domingo Casanovas, quién ha sido objeto de atenciones y agasajos, sin cuento, por parte de sus colegas de aquella capital, hasta el punto de obsequiarle con un banquete, en el que se deseó vitalidad á la Asociación, que ha sabido constituir en Palma con el nombre de «Círculo Odontológico Balear» y del que es digno Presidente. Consignamos con satisfacción los honores concedidos á nuestro paisano y amigo por lo que en sí valen y significan.

Leemos en un periódico del continente que, á D. Francisco Enseñat, Teniente de navío de primera clase, paisano y amigo nuestro, se le ha concedido excedencia para Palma y Sóller.

A eso de las 5 de la tarde del pasado domingo, entró en nuestro puerto el vapor «León de Oro» procedente de Barcelona y Cette con carga varia y un limitado número de pasajeros, y el lunes á las 11 salió para Palma al objeto de que la casa *Maneu* hiciera algunas reparaciones en la caldera. Hoy todavía sigue en Palma, más se confía en que, si no se presentan nuevos inconvenientes quedará completamente arreglado allá el jueves de la semana entrante y sin pérdida de momento empezará nuevo itinerario. Más para que el comercio no sufra menoscabos, la Empresa ha contratado, cual decíamos la semana anterior, á otro vapor el «Correo de Cartagena» que estará en nuestro puerto pasado mañana lunes, y embarcará al siguiente día toda la carga que de antemano se le tendrá preparada, emprendiendo el viaje para los puntos de destino, Barcelona y Cette.

Gustosos debemos consignar que los Ayuntamientos que se han sucedido de algún tiempo á esta parte, en este pueblo, todos, cual más cual menos, fijaron preferente atención en el ensanche de las vías que afluyen, desde sus suburbios, al centro de la población: la actual municipalidad se ocupó también y sigue ocupándose, en obras por el mismo estilo y en otras análogas y similares; pero unos y otros han postergado siempre una obra iniciada y llevada en parte á la práctica por el malogrado D. Antonio Pons,

(Q. E. G. E.), y que es á todas luces imprescindible y de absoluta necesidad. Aludimos al camino del «Dragón», travesía de cada día más frecuentada, por su proximidad al convento, y en donde se tiran piedras y escombros, amen de otras cosas que no huelen á flor de azahar.

Suplicamos al Sr. Alcalde fije por un momento su atención en aquella olvidada travesía y de seguro no se pasará mucho tiempo sin que dicte alguna medida que resulte provechosa para cuantos frecuentan aquel camino.

Los Sres. Conde Puerto y C.ª dueños de los grandes almacenes de «El Siglo» de Barcelona, nos han remitido un catálogo anunciador de los géneros de primavera y verano, puestos á la venta por aquella importante casa.

Es atención que agradecemos.

Después de aguda enfermedad sufrida con cristiana resignación, pasó á mejor vida, el martes de esta semana la anciana señora D.ª Magdalena Deyá Mayol, madre de nuestro estimado amigo don Ramón Escalas.

El mismo día por la noche rezóse en la casa mortuoria, el rosario, siendo luego conducido el cadáver á su última morada con gran acompañamiento. Numerosa fué también la concurrencia que en la mañana de ayer asistió á los funerales que se celebraron en esta iglesia parroquial.

Al dar nuestro más sentido pésame á su hijo, hijas y demás familia, pedimos á Dios descanso eterno para el alma de la finada.

Parece que entre los señores barberos y peluqueros cunde la idea de cerrar sus respectivos establecimientos en las tardes de los domingos y días festivos, para abrirlos de nuevo por la noche.

La hora en que empezaría el cierre sería, por lo menos, á las dos de la tarde. Adelante, pues, y á descansar un rato, siquiera sea una vez á la semana.

Después de haber pasado una corta temporada en el pintoresco chalet que posee á orillas del mar, el martes salió para Palma, algo mejorado de sus dolencias, el M. I. Sr. D. José Oliver, Deán de la Santa Iglesia Catedral.

Con cargamento de algarrobas salió el miércoles por la mañana con rumbo á Barcelona el laúd «Los Amigos», de la matrícula de Ciudadela.

D. Pedro Estelrich, Catedrático de Agricultura en el Instituto de Palma, ha tenido la amabilidad de enviarnos un folleto titulado «Mis Campañas», que es una reproducción de cuanto ha escrito en estos últimos tiempos referente al arbolado público y sobre agricultura.

Agradecemos el obsequio.

Durante todo el año presentaron aspecto hermosísimo los sembrados de la comarca; más hoy día, sea por los fuertes vendabales que los azotaron bastante, sea por la sequía, que ya empieza á de-

járse sentir, lo cierto es que desde que estamos en el florido Abril, lejos de aumentar han perdido su buen aspecto, su lozanía y vigor y solo con una abundante lluvia, tal vez, volverían al ser y estado de antes. Los haberes, en particular, están totalmente perdidos, pues si bien los tallos son altos y de un grosor nunca visto, y la florescencia nada dejó que desear, el pulgón en cambio se ha cuidado de destruir el pequeño grano y no quedarán, de seguro, ni para comerlas tierras.

El miércoles por la tarde empezó á cargar naranjas, a granel, el laúd de esta matrícula «Esperanza», concluyendo al día siguiente, en que se hizo para la mar con dirección á Agde. El Cargamento es por cuenta de la compañía «Liga de Propietarios». El viernes hizo lo propio el laúd San Bartolomé, y este medio día quedó cargado, habiendo ya salido á estas horas con rumbo á Cette.

Pasadas las fiestas de Pascua y Semana Santa, y restablecido el Alcalde don Juan Canals, de una indisposición que le privó durante algún tiempo de atender á sus quehaceres habituales, se reunió ayer, en la casa-Ayuntamiento de esta villa, la Junta para la adquisición en Sóller de un nuevo vapor. Reinó mucha animación entre los concurrentes, y se trazaron líneas generales para emprender los trabajos con toda actividad. Y considerando indispensable el nombramiento de una comisión permanente, para llevarlos á cabo, sin perjuicio de la eficaz cooperación de toda la Junta, fueron designados los Sres. D. Juan Canals, don Guillermo Colom, D. Pedro Alcover y D. Guillermo Castañer, con encargo especial de seguir las gestiones sin levantar mano, y de atender en principio, y estudiar detenidamente las indicaciones que se hicieron días pasados á aquella Junta, por una importante empresa naviera española.

El Ayuntamiento, en la sesión últimamente habida, acordó celebrar, el segundo domingo de Mayo, la feria acostumbra da con el simulacro en el puerto y demás fiestas de todos los años, nombrando, al efecto, una comisión de su seno, compuesta de los señores Coll, Deyá y Riutort como encargados de llevarla á la práctica. Más como han corrido diferentes versiones de si, por causa de las elecciones de Diputados á Cortes, se prorrogará dicha feria para otro domingo, en el número próximo tendremos al corriente á nuestros lectores de si ó no deberá celebrarse en el segundo domingo, ó en otro del mismo mes.

El importe de los jornales y materiales empleados en la recomposición del piso del camino de «Can Tés» y transportar piedra triturada para la conservación del piso de los caminos de «La Figuera» y de «Las Argilas», cuyas obras se han verificado por administración municipal, asciende á 116'80 pesetas.

amar á su Valentín, lo demás le importaba poco.  
¡Cuán feliz era Engracia!... ¡Pobre madre loca!

## XIII

## EL SECRETO DE SABINA

Ha pasado cosa de un año.  
En la *Masia Roja* todo ha cambiado.  
Es una mañana de primavera, y en la entrada de la casa Engracia hace rodar torno. A su lado una joven bellísima teje encajes de hilo blancos, trabajo para el cual las catalanas se pintan solas. Los encajes que labra en su almohadilla la joven, son de esos llamados de Flandes, cuyo trabajo es sumamente difícil por la paciencia que requiere.  
La bella encajera es María Rosa.  
La hermosa *Pubilla* está más gruesa que cuando era soltera, pero esto dista mucho de afearla, pues le dá nuevas gracias.

María Rosa es el verdadero ideal de un cuadro de Vateau, si bien que en lugar del sombrero ó cofia de las pastoras francesas, adorna la cabeza de nuestra bella la redcecilla catalana de seda negra con sus lazos de terciopelo que caen gra-

## EN EL AYUNTAMIENTO

## Sesión del día 13 de Abril.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Canals y con asistencia de los concejales señores Santandreu, Coll, Estades, Joy, Deyá y Riutort, celebró el Ayuntamiento reunido en segunda convocatoria, la sesión correspondiente á la anterior semana.

Se dió lectura al acta de la anterior y fué aprobada.

El concejal Sr. Deyá presentó una proposición y suplicó al Sr. Secretario diera lectura íntegra á la misma, cuyo contenido dice: «Proposición.—El concejal que suscribe tiene la honra de proponer á este Ayuntamiento lo siguiente.—Habiendo protestado el Sr. Alcalde accidental D. Pedro José Santandreu en la sesión celebrada el día 30 de Marzo próximo pasado del acuerdo tomado por esta Corporación en la sesión correspondiente al veinte y tres del mismo mes referente al aumento de sueldo del Depositario de este Municipio y habiéndose pedido en dicha protesta la anulación del mismo por haberse éste tomado en votación nominal cuando debía ser secreta según manifestación del referido Sr. Santandreu; después de hacer constar que en casos exactamente iguales esta misma Corporación y el mismo Sr. Santandreu ha tomado acuerdos en votaciones nominales entre cuyos casos merece y debe citarse el acuerdo que recayó á una solicitud presentada por D. Juan Canals y Estades á nombre de su señora esposa la cual se votó nominalmente.—Después de hacer constar esta desigualdad de criterio y procedimiento del Sr. Santandreu, el concejal que suscribe.—Considerando que el 31 de Marzo del año último el concejal Sr. Oliver presentó una proposición referente al aumento de sueldo del empleado mencionado.—Considerando que aquella proposición ya fué tomada en consideración, y que si bien no se tomó acuerdo definitivo acerca de la misma fué debido á que no dictaminó la Comisión á la que se le dió un voto de confianza para que resolviera si se debía aumentar en pesetas doscientas cincuenta ó trescientas setenta y cinco el sueldo del Sr. Bernat cuyas cantidades eran las que se discutían habian de aumentarse.—Considerando que desde el 31 de Marzo del año último ya era unánime el parecer de esta Corporación de aumentar en doscientas cincuenta pesetas el referido sueldo, y que la diferencia de pareceres en el seno de la Corporación acerca de este aumento se manifestó solamente en si el sueldo del Sr. Bernat se debía aumentar en doscientas cincuenta pesetas ó trescientas setenta y cinco pesetas.—Y considerando que si no se tomó acuerdo definitivo respecto al aumento de sueldo del Sr. Bernat fué por no haber dictaminado oportunamente la Comisión que al efecto se nombró de cuya falta de negligencia no se puede hacer responsable al empleado de que se trata; el Concejal que suscribe á la vez que propone á la Corporación el aumento de 250 pesetas de hoy en adelante el sueldo del Sr. Bernat, propone que se le bonifiquen ptas. 250 por los servicios prestados desde el 31 de Marzo del año último á esta fecha y que dicha bonificación se consigne y pague del presupuesto ordinario del año próximo.—Sóller 13 Abril de 1901.—Juan Deyá.»

Acto seguido el firmante de la proposición usó de la palabra para pedir que se pasara la misma á votación á lo que se negó el Sr. Presidente manifestando que no había lugar á ello toda vez que el Ayuntamiento había ya tomado acuerdo sobre el mismo asunto; entonces el Sr. Deyá protestó contra la negativa del Sr. Presidente y pidió constara en acta.

ciosamente sobre su alabastrina frente, haciéndola doblemente hermosa.

¡Lástima grande que nuestras payesas hayan abandonado este tocado que tan bellas las hacía!

La joven trabaja y canta una canción muy sabida de nuestras abuelas; la canción de Santa Inés.

La joven con su hermosa y sonora voz y con tonada lastimera, como la de una balada alemana, de las cuales son hijas las tonadas de Cataluña, repite:

N' hi ha una ovelleta que n' es tota blanca.  
Está Santa Agnès en cambra sentada y pregava á Deu per qui mes aymava que es lo bon Jesús y la seva Mare.

Maná 'l President que 'u fos flagel·lada.  
—No 't cansis en vá, seré deslliurada.  
—¿Qui 't deslliurará?  
—Lo qui mes m' aymava, que es lo bon Jesús y la seva Mare.

Si la tira al foch,

Para organizar los festejos y el similitero que es costumbre celebrar durante las fiestas de la Victoria, se nombró una comisión compuesta de los señores Coll, Deyá y Riutort.

Por último acordó verificarse varios pagos.

Y se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Mañana, domingo, día 21, á las 9 y media, se cantarán horas y después la misa mayor con exposición del Santísimo Sacramento, ocupando el púlpito el Rdo. D. Ramón Colom, Pbro. Por la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del Catecismo.

Miércoles, día 24, á las seis y media, durante la celebración de una misa, tendrá lugar el ejercicio mensual en honor de San Bartolomé.

## Registro Civil

## NACIMIENTOS.

Varones 0.—Hembras 1.—Total 1

## MATRIMONIOS

Ninguno.

## DEFUNCIONES

Día 15, Francisco Martorell Vicens, de 4 años, calle del Padre Baró.—Día 16, D.ª Magdalena Deyá Mayol, de 85 años, viuda, calle del Mar.—Día 16, Ana Bisbal Alcover, de 4 años, Manzana 60.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

## EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 15, de Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. dou G. Mora, con 16 mar. y efectos.—Día 15 de Palma, en 1 día, laúd N.ª S.ª del Carmen, de 24 ton., pat. D. A. Balves, con 5 mar. y carbón.—Día 16, de Agde, en 2 días, laúd Esperanza, de 32 ton., patrón D. J. Vicens, con 5 mar. y lastre.—Día 18, de Cette, en 2 días, laúd S. Bartolomé, de 32 ton., pat. D. J. Pons, con 5 mar. y lastre.

## EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 15, para Palma, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 16 mar. y lastre.—Día 15, para Palma, laúd N.ª S.ª del Carmen, de 24 toneladas, pat. D. A. Balves, con 5 mar. y lastre.—Día 18, para Agde, laúd Esperanza, de 32 ton., pat. D. J. Vicens, con 5 mar. y frutas.—Día 19, para Barcelona, pailebot Los Amigos, de 24 ton., patrón D. B. Sorá, con 4 mar. y algarrobas.—Día 19, para Cette, laúd San Bartolomé, de 32 ton., pat. D. G. Valent, con 5 marineros y frutas.

## PARTIDO REPUBLICANO SOLLERENSE

Se convoca á Junta General extraordinaria para el día 21 del actual á las 4 de la tarde, para nombrar el cargo de Presidente del Comité. Lo que se avisa para conocimiento de los Sres. socios.—Sóller 17 Abril de 1901.—El Secretario, Arnaldo Casellas.

s' apaga la flama.  
—No 'm cremaré, no: de Deu só esposada.  
Maná 'l President que fos degollada pe 'l nom de Jesús y la seva Mare.

Vuit dies després de ser enterrada Agnès s' apareix á la seva esclava, vestida de blanch ab corona y palma, que 's dó de Jesús y la seva Mare.

Porta al seu costat una ovella blanca de l' Auyell Pasqual la parella aymada.  
Ne porta creu d' or, creu d' or y arracadas.  
Son dons de Jesús y la seva Mare.

La bella canción era repetida por Engracia, formando un duo que no se oye en nuestros teatros donde puede haber más arte pero no la centésima parte de la poesía que encierran esas preciosas canciones populares cantadas por las campesinas de nuestra tierra.

## FOLLETÍN

## UNA MADRE COMO HAY MUCHAS

La joven cayó de rodillas llorando amargamente. Aquel carácter se había doblegado por la desgracia. La madre de Valentín la levantó en sus brazos y la retuvo en ellos largo rato.

—¿Quieres ser mi hija? le dijo.

—¡Oh! sí, sí; contestó la joven. Estaba loca; perdonadme.

—Toma de nuevo estas llaves, dijo Engracia: no las quiero; manda tú como siempre, pero permíteme que ame á mi hijo, si bien que esto no me basta, pues me has de permitir que te ame también á ti, porque siendo esposa de mi hijo, te considero hija mía.

—Esto mismo me decía *Mossen Ferrer*, pero yo no lo creía; pero las llaves y el mando no los quiero y os los devuelvo.

—¿Me devuelves el mando, María Rosa? dijo Engracia: pues cuidado con lo que haces.

—Sí, sí; dijo la joven.

—Pues yo lo tomo, y en prueba de obediencia, dijo Engracia, te mando que tomes las llaves y que lleves de aquí en adelante la casa.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

durante la presente semana

El Mundo Agrícola.—SUMARIO del número 91.—El impuesto de consumos sobre el vino debiera suprimirse, por M. Vallés y Vallés. Consejos á los vicultores meridionales, por A. Marescalchi. Composición de la manteca, por C. Pabst. Utilidad de la sal común en la alimentación de los animales, por Alberto Civera. El opio. Notas útiles: Injerto por incrustación de la yema. Destete de los potros. Poda de las cepas débiles. Los insectos y la fructificación de los árboles frutales. Limpieza y conservación de los pulverizadores. Basta el alcohol para mejorar los vinos débiles? Cría de las ranas. Reglas para aumentar la producción del trigo. Los residuos de la depuración del gas como abono. Cebamiento de los gansos. Se suscribe en Barcelona, calle Dormitorio de San Francisco, 3.

La Veterinaria Moderna.—SUMARIO del n.º 31.—Seamos perseverantes. Estatutos para el régimen de los Colegios de Farmacéuticos. De la indigestión en los solípedos. Apuntes históricos sobre la castración. Suero equino antidiftérico. Notas y Noticias. Suscríbese en la Administración, Cestilla, 6, Palencia.

Revista de la Cámara Agrícola Balear.—SUMARIO del n.º 1.º del 3.º año. Cámara Agrícola Balear. Informe sobre reforma del impuesto de consumos. Crónica general. Gran Guía general para las Baleares. La Cámara de Comercio y los cambios con el extranjero. Consumos. Informaciones: La Sociedad Colombófila de Mallorca. Cuajos Hansen. Fomento Agrícola Pecuario de Gijón. Compañía Arrendataria del Monopolio de cerillas y fósforos. Sal por día al ganado. La triquiña del cerdo. Conservación de castañas frescas. Nuestra

exportación de vinos á Inglaterra. La aplicación de abonos químicos. Las variedades nuevas de patatas. Abono del olivo.—Datos y noticias.—Abonos de hortalizas. Cultivos intercalares en los viñedos. Nudosidades en las patas de las gallinas. Camas del ganado. Mercados de Palma, Inca y Sineu. Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36, Palma.

Boletín de Tabacos y Timbre.—SUMARIO del n.º 495.—El nuevo Presidente de la Compañía Arrendataria, por X. La semana. Oficial. La Gaceta en la semana. Revista de mercados. Movimiento de personal. Noticias. Anuncios. Se publica en Madrid, calle de la Libertad, 16 dup.º, bajo.

Resumen de Agricultura.—SUMARIO del Cuaderno n.º 148.—Variedades de

remolacha azucarera, por Juan Santonja. Cultivo del olivo, por Manuel Mateo Conde. Cañones contra el granizo, por X. Aplicaciones del maíz. Limitación de la deuda territorial, por J. H. B. Prensas para vino (continuación), por Manuel Raventós. El ácido sulfuroso y la vinificación, por L. Joné. Empleo del tanino en la elaboración del vino, por Labor. Sobre el geotropismo de las raíces de la vid, por T. M. Guillon. Bibliografía. Crónica agrícola. Revista comercial. Se suscribe en la librería y tipografía católica, Pino, 5, Barcelona.

La Energía Eléctrica. Revista general de electricidad y sus aplicaciones.—SUMARIO del n.º 11 del tomo 3.º—Sobre la Afinidad química (continuación), por José Echegaray. Aparato indicador de las descargas de electricidad atmosférica, por Isidro Calvo. La electricidad en la Exposición de París de 1900 (conti-

nación) por E. M. Más aún sobre ley de aguas, por Joaquín Nolla y Albi. Sobre aislamientos, por Luis León Nández. Aparatos salvavidas para tranvías eléctricos, por Enrique Milián. Crónica científica: Sobre el empleo de los motores de gas de gran potencia. Nueva lámpara incandescente de alto voltaje. Salvavidas para tranvías eléctricos. Nuevo acumulador eléctrico. Nueva perforadora portátil. Caja de unión para cables eléctricos submarinos. Información. Libros y revistas. Se suscribe en la Administración, calle de la Princesa n.º 18 provisional, Madrid.

VALORES LOCALES

Table with 4 columns: Valor nominal, Valor desembolsado, Papel, Dinero. Rows include Banco de Sóller, El Gas, La Solidez, León de Oro.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.ª quincena de Abril

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN PBRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Large meteorological table with multiple columns for Barómetro, Nubes, Viento, Temperatura, Psicrómetro, Termómetros, and Observaciones. Includes data for Mañana and Tarde.

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, á 52'53 metros, y en «La Punta Grossa», á 101'620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles; 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N, Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagan: Hasta tres insertos á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco insertos á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pias., del de dos 3 pias., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pias. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de este si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

MEDIO MILLÓN De señas ACABA DE PUBLICARSE EL Anuario de la Exportación INDUSTRIA Y COMERCIO para 1901

CONTIENE: Las señas de Barcelona por apellidos y profesiones. Las del resto de España. Las de todas las naciones de Europa y de las Américas latinas. Aranceles de Aduanas de las mismas naciones. Informaciones para el desarrollo comercial. Estadísticas de exportación é importación, etc., etc.

Precio en Barcelona, 12'50 pesetas y en el resto de España, 15 pesetas

Pídase en Palma en el «Centro de Suscripciones» de C. Miguel Alvarez, calles Feliu 32 y Santo Espíritu 32.—Sóller, en el establecimiento de «La Sinceridad» San Bartolome 17, y en todas las librerías.—BARCELONA, Paseo de Isabel II, núm. 8.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el méstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclaman un exitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copifas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

SERVICIO DECENAL

Advertisement for LEON DE ORO steamship service, including ship illustrations and schedule details for routes to Barcelona and Cette.

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id. CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich, Roura y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5. NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

HOTEL DEL UNIVERSO

PLAZA DE PALACIO, 2 Y 3, Y ESPADERÍA, 20 Y 22 BARCELONA

Conocidos como son de todos los sollerenses los servicios de este acreditado establecimiento, ninguna necesidad habría de llamar la atención de aquellos acerca de la bondad de éstos si no hubiera quien, con motivo del fallecimiento del antiguo propietario D. José Serra y Mir y con una intención que muy á las claras se deja ver, ha propalado la calumniosa especie de que su señora viuda D.ª Concepción Salvó, que durante muchos años compartió con su esposo las tareas de la dirección y administración del Hotel, habíase retirado del negocio y que por lo mismo había éste pasado á manos ajenas. Sépase, pues, la verdad; esto es: que la señora Viuda del fundador del apaciguado Hotel del Universo es la que continua de éste al frente. Y aprovecha la ocasión de desmentir la falsa especie propalada, para ofrecer de nuevo á sus asiduos favorecedores el servicio esmerado y económico de siempre, mejorado á medida que las circunstancias lo aconsejen, ya que reúne el expresado Hotel excelentes condiciones por su proximidad á los muelles, á la Bolsa, á las Aduanas, á los Parques y á los ferro-carriles para Francia.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»